



territorio

shopping & servizi tempo libero info

a
ELIT
AUTOTRASPORTI
SGOMBERO NEVE
+39 338 2471875

Alice
ristrutturazioni - pulizie - traslochi
sgombero neve - taglio erba
+39 392 70 51 093
+39 393 23 95 344

b
CICAPUY
locanda
+39 335 377358
cicapuy@gmail.com
www.cicapuy.it

dove dormire

WHERE TO SLEEP - OU DORMIR

- Hotel Chez Titi*** Via Des Ambrois, 28 0122 832146
- Hotel La Casetta del Gad**
Via R. Ghiotti, 19 - Gad 0122 831087
- Oberje dila Vièrè***
Via Des Ambrois, 41 0122 830888
- B&B Alba Serena*** C.so Torino, 69c 338 9462568
- B&B 1504; Via Des Ambrois, 24a 388 1292693
- B&B Edelweiss*** C.so Ortigara, 27a 331 9093344
- B&B Per Te** P.zza Dorato Guido, 5 335 6394103
- B&B Room 4 You**** C.so Torino, 4 366 5955609
- B&B Trilly; Via del Pinatell, 11e 338 4106102
- Campeggio Beaulard
S.da Beaulard-Chateau, 1 0122 851794
- Camping Pra Vey*** C.so Torino, 141 375 5895846
- Appartamenti Hostdomus 351 9899978
- Casa Alpina Don Macario
Via S. Sisto Signols 347 2368832
- Cascina Genzianella; Via Cazzettes, 2 0122 832119
- Comunità Nikodemò
Chateau Beaulard, 46 0122 851590
- La Cinciarella; Chateau Beaulard, 33 328 6445146
- Locanda Cicapuy; Via Puy, 39 Puy 335 377358
- Regina Pacis; Savouls 011 290992
- Residence Du Commerce***
C.so Montenero, 63 388 3436111
- San Marco Farm House; San Marco 338 8418835
- Sogg. Alpino Condovese
Via Puy, 21 - Beaulard 0122 851637
- Rifugio La Chardouse; B.ta Vazon, 5 339 6085107
- Rifugio Guido Rey
Chateau Beaulard - Loc. Pré Meunier 0122 831390
- Rifugio Arlaud
Gran Bosco di Salbertrand 335 401624

dove mangiare

WHERE TO EAT - OU MANGER

- Al Binario P.zza al Trancio
P.zza Europa (stazione FS) 339 5658702
- Atelier Du Boulanger; C.so Montenero, 15 345 0819292
- Bar Alpino; P.zza G. Hoche, 5 Beaulard 329 0679907
- Borgovecchio; Via Des Ambrois, 48 366 2985963
- Caffè Vergnano; C.so Torino, 118 0122 830911
- Horus kebab; Via Monginevro, 84 0122 1950665
- Fugu Sushi; Via Monginevro, 31 379 2247336
- Gran Bosco Bistrò - estivo; Salbertrand 351 7787980
- Gustock - gelati artigianali/yogurt/granite
(ice cream/glaces) P.zza Masino, 2 0122 600390
- Il Borgo; Via Des Ambrois, 40 0122 830888
- K'enz Café; P.zza Europa, 3 347 4736575
- K10056 café Bistrot; C.so Torino, 22 339 8541847
- Jack; C.so Torino, 23 0122 831397
- La Casetta del Gad; Via R. Ghiotti, 19 0122 831087
- La Barriera; Via Faure Rolland, 9 0122 830794
- Lago Smeraldo; Via Pellousiere 348 6817537
- La Moretta; Reg. Moretta, 3 0122 832196
- La Norma; S.S. 335 - Fraz. Beaume, 46 353 4181349
- La Stella; C.so Montenero, 49 0122 58101
- La Table Dlouz Amis
Via S. Giusto, 22 Beaulard 338 1939868
- La Tana dell'Orsa
St.da Chateau, 1 Beaulard 347 7231872
- Le Crepes di Polly; P.zza Garambois 327 6653481
- Locanda Cicapuy; Via Puy, 39 Puy 335 377358
- Lo Zodiaco; Via Vitt. Emanuele, 15 0122 831968
- Locus; Via Monginevro, 63 0122 830926
- L'ostu d'Ours V. delle Scuole, 48 Beaulard 338 7468935
- Malaika Café; Via Monginevro, 41 0122 831194
- Masaniello; C.so Montenero, 43 329 4962209
- Nuvo ristorante/pizzeria; Via Roma, 8 0122 881611
- Pacioch; Via Monginevro, 84 320 6240018
- Pizza Italia Break; P.zza Masino, 5 0122 832081
- Papillon; V.le Pineta, 4 Beaulard 0122 832771
- Pramagrilli; A32 To-Bardonecchia 371 5652180
- Punta Colomion; Loc. Punta Colomion 335 5424747
- Rifugio Guido Rey; Chateau Beaulard 0122 831390
- Rio Nero; S.S. 24 del Monginevro, 25 0122 832347
- Roky Bar; Via Monginevro, 38 0122 831893
- Tana dell'Orso; Vallone Fraiteve, Rio Nero 333 9592619
- Trattoria da Cecilia; Via Monginevro, 74 0122 831984
- Trattoria del Commercio; C.so Montenero, 65 0122 830890
- Vieu Moulin; V. del Mulino, 12 Beaulard 0122 851669
- Virasolhels - gfofee; Monfol, Serre Blanc 340 8700576

c
GRAN CHARLE
azienda agricola
www.grancharle.it
+39 335 7281582

Walter
ODIARD
Impresa edile
operatore del verde
335 6543788

d
d'ave d'in co
Cinciarella
estate ragazzi
+39 328 6445146

e
CAMPEGGIO
+39 0122 851794
+39 334 6564100
info@campeggiobeaulard.it

beaulard



- **Alice** taglio erba/pulizie/sgombero neve (cleaning/snow-plough - nettoyage/déneiger) 392 7051093
- **Asilo per Cani Lactea Dog Center** (dog parking) 339 8346029
- **Assineve** assicurazioni (insurances - assurance) C.so Monginevro, 84 0122 831082
- **Edilcori** edilizia (building - bâtiment) Via Pellousieres, 18m 0122 831942
- **Estetica Maison** estetica tradizionale/ricostruzione unghie (beauty/nail reconstruction - esthétique/reconstruction des ongles); Via P. Vercellino, 29d - Gad 338 9706389
- **Grand Hoche** immobiliare (estate agency - agence immobilière); Via S. Giusto, 14 Beaulard 393 9597806
- **IVS** arredo bagno/pavimenti/rivestimenti (bathroom furniture/flooring/wall coverings) Via Pellousieres, 18 0122 832064
- **Odiard** escavazioni/operatore del verde (excavations gardening - excavations/opérateur vert) 335 6543788
- **Slit** trasporti/movimento terra/sgombero neve (road haulage/excavations/snow plough - camionnages/excavations/dénègement) Via Pellousieres, 18 338 2471875
- **Azienda Agricola Eufemia** - produzione formaggi (cheese - fromages) Via Puy, 29 Beaulard 346 2234054
- **Azienda Agricola Grand Charle** - patate/liquori/amari cosmetici alla lavanda (potatoes/liqueurs/bitters/lavender cosmetics - pommes de terre/liqueurs/amers/cosmétiques à la lavande) B.ta Vazon, 11 335 7281582
- **Biba** profumi/bijoux/abbigliamento/accessori (perfume jewelry/clothing/accessories - parfums/bijoux/vêtements accessoires pour femmes) Via Monginevro, 40 346 1096058
- **Intersport** abbigliamento sportivo (sports shop - magasin de sport) c/o Centro Le Baite 0122 833838
- **La Casa di Stoffa** creazioni artigianali su misura (interior design - design d'intérieur) Via Roma, 77 340 7171223
- **Salli e Tabacchi** tabacchi/edicola (tobacconist/newsstand tabac/journaux) c/o Centro Le Baite 0122 833842
- **Scarbetta** calzature uomo, donna, bambino (footwear chaussures) c/o Centro Commerciale Le Baite 0122 833828

b
AZIENDA AGRICOLA - EUFEMIA FRANCESCO
PRODUZIONE FORMAGGI
+39 346 2234054

LEISURE - LOSIRS

- Biblioteca Civica; P.zza Garambois, 2 0122 832369
- La Cinciarella estate ragazzi (children summer camp camps d'été) Beaulard 328 6445146
- **Bocce** - Bowls - Boulodrome
P.zza Garambois / C.so Ortigara / Fraz. Gad
- **Centri sportivi** - Sport centres - Centres sportifs
- Centro Cinofilo Agility Dog
Via del Mulino - Beaulard 339 8346029
- Campo giochi/Palestra comunale - tennis/calcio beach volley/dog trainer (tennis/football/volley/dog trainer) C.so Ortigara, 20 329 7724637
- **Palestra Evolution**
Via Monginevro, 84 0122 1951229
- **Escursioni** - Excursions
- Percorsi naturalistici (naturalistic trips/balades naturaliste) Fraz. Gad 348 6849541
- **Cantina Alpina**; Enclouse 328 9442592
- **Rifugio La Chardouse**; B.ta Vazon, 5 339 6085107
- **Guide alpine** - Mountain guides - Guides
- Followtheguide.it 328 8985067
- **Impianti di risalita**
- **Ski-lifts** - Remontées mécaniques
- Bardonecchia Ski; P.zza Europa, 15 0122 99137
- Sestriere Vialattea; P.zza Agnelli, 4 0122 799411
- **Mountain bike/E-bike** - Mountain bike - VTT
- **Abba Sport**; Via F. Rolland, 10 0122 831058
- **Campeggio Beaulard**; S.da Chateau, 1 0122 851794
- **Orgeas Sport**; C.so Torino, 21 0122 831260
- **Piscina estiva** - swimming pool - Piscine
- **Campeggio Beaulard**; S.da Chateau, 1 334 6564100
- **Rafting-kayak-canioning** 335 6624534
- **Scuole sci** - Ski schools - Ecoles de ski
- **Scuola Sci Beaulard**; Beaulard 335 6816135
- **Sport disabili** - Sports for disabled
- **Sports pour handicapés**
- **Freewhite**; Sestriere 393 9317821

Comune - Town hall - Mairie
P.zza Garambois, 2 0122 831102

Ufficio Turistico - Tourist office - Office du tourisme
P.zza Garambois, 2 0122 832369

Carabinieri - Military police - Gendarmerie (112)
C.so Montenero, 52 0122 831119

Carabinieri forestale
Forest rangers - Services des forêt 0122 831024

Polizia - Police (112)
Municipale (local police - municipale) 0122 832033

Vigili del fuoco - Fire brigade - Pompiers (112)

Urgenze - Emergency - Urgences (112)

Centro medico - Medical centre - Centre médical
Cup; C.so Torino, 37 0122 621500

• **Plaia**; C.so Torino, 34 0122 831624

Dentisti - Dentists - Dentistes
• **Dentalsusa**; C.so Montenero, 16 0122 883499

• **Dr. Schiaffino**; Via Monginevro, 84 351 1569995

Farmacia - Chemist's - Pharmacie 0122 831202

Fisioterapia - Physiotherapy - Kinésithérapeute
• **Dr. Daniele Della Mea** 333 6349327

• **Dr. Stefania Guerriotti** 335 5222570

Guardia medica
Doctor on call - médecin de gard 116 117

Ospedali - Hospitals - Hôpitaux
C.so Inghilterra, 72 - Susa 0122 621212

Pediatrini - Pediatricians - Pédiatres
Dr. Visca c/o CUP 335 7047763

Veterinari - Vets - Vétérinaires
• **Dr. Bernard**; C.so Ortigara, 5 368 212310

• **Dr. Fassione** 335 6676493

• **Dr. Giaccone** 333 7827097

Acquedotto - Town waterworks - Société des eaux
• **SMAT** 800 010 010

Assistenza bambini - Baby parking - Baby club
• **Il Pettiroso**; P.zza Garambois, 12 328 6445146

Banche - Banks - Banques
• **Intesa Sanpaolo**; P.zza D. Guido, 4 0122 831834

• **Sella**; C.so Torino, 5 0122 830846

• **Unicredit**; Via Monginevro, 8 0122 607101

Nettezza urbana
Disposal service - Voierie 800 497052

Ufficio postale - Post office - Bureau de poste
P.zza Masino, 3 0122 831169

Aeroporto - Airport - Aéroport 011 5676361/2

Autobus - Bus
• **Bellando Tours** 0122 49848

• **Arriva** 800 801600

Autoriparazioni - Mechanic - Mécanicien
• **Albertelli**; Via Monginevro, 80 0122 831061

• **Dominici**; Via Monginevro, 23 0122 831030

• **Oliveto**; Via dei Quartieri, 4 0122 831647

Autoservizi - Car services - Services automobiles
• **Autoservizi Garofalo NCC (taxi)** 0122 831228

• **Central Taxi NCC (taxi)** 335 5267322

• **Magno NCC (taxi)** 0122 831360

• **Taxi Oulx NCC (taxi)** 392 3712091

Autostrade - Motorway - Autoroute (1518)
• **A32 SITAF**; Reg. San Giuliano, 2 - Susa 0122 621621

Info (information - informations) 840 708708

Soccorso stradale
Breakdown services - Urgences routières (116)
Oliveto; Via dei Quartieri, 4 0122 831647

Stazione F.S. - Train station - Gar 06 3000

Stazioni di servizio - Petrol stations - Station essence
• **ESSO**; C.so Torino, 18 0122 831218

• **Socogas**; Via Monginevro, 80 350 1348797

filo
grajica
+39 348 2614839
info@filografica.it